

Established 2002

Vol.18-41: October 10, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장

# 237 치유 서밋



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는  
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement  
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

**임마누엘 남가주 교회**

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태  
Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	주와 같이 길 가는 것 이유 있는 찬양 기도 요셉의 고백	찬양팀
대표기도		이한주 장로
성경 봉독	요한복음 10:1-10	인도자
특별 찬양		성가대
설교	문	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	569장 (통일 442장) 선한 목자 되신 우리 주	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

\*표는 일어서주세요.

\* 다음 주 대표기도: 이용호 장로

\* 헌금봉헌:(이번 주) 전재곤 안수집사 (다음 주) 김성곤 안수집사

## 2부 예배

PM 1:00	
찬양	다함께
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	나라를 위해 기도하는 시간 (삼상 1:9-11) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
October 13, 2021	October 15, 2021
교구별	장현태 담임목사

# Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

\* Confession of Faith

Apostle' Creed

Together

Praise

'Tis so sweet to walk with Jesus  
Reason to Praise  
Prayer  
Abide in Him

Praise Team

Prayer

Elder Han Joo Lee

Scripture Reading

John  
ヨハネの福音書  
约翰福音  
Juan  
10:1-10

Presider

Special Praise

Choir

Sermon

The Door  
門  
La Puerta

Rev. Hyun Tae Jang

Offering Prayer

Rev. Hyun Tae Jang

Offering Praise

Hymn 569 (442)  
Savior, like a Shepherd lead us

Together

Announcement

Rev. Hyun Tae Jang

\* Dispatch Praise

Our God Reign

Together

\* Benediction

Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

\*Next week Prayer: Elder Yong Ho Lee

\*Next Offering Server: Ord. Deacon Sung Gon Kim

## 2nd Worship Service

PM 1:00

Praise

Together

RUTC TV

RUTC News Watching

Message

Time to Pray for the Nation (1Sa 1:9-11)  
- Rev. Kwang Su Ryu

## Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ [www.icsc.net](http://www.icsc.net) (PM 2:00)

Praise

Together

Message

English: Rev. Yohan Seo

Wednesday Worship

Friday Prayer Meeting

October 13, 2021

October 15, 2021

Each District

Senior Pastor Hyun Tae Jang

## 문 요10:1-10

어떻게 사는 것이 가장 좋은 인생인가? 어떻게 하면 응답을 받을 수 있을까? 혹은 무엇이 가장 의미 있는 인생인가? 등 한 번쯤은 생각해 볼 질문들이 많이 있습니다. 대부분은 그냥 살고 있고, 주로 성공하여 돈 많이 가지고 편안하게 사는 것을 목표로 살고 있습니다. 신자들도 특별한 분들을 제외 하고는 대부분 이런 삶에 길들여져 있습니다. 과연 어떻게 사는 것이 가장 의미 있고, 성공한 인생 이겠습니까? 각자의 생각에 따라 많은 대답들이 있을 것입니다. 성공하고, 의미 있는 삶을 살려면 하나님의 뜻대로 살아야 합니다. 하나님이 심판권자이고, 하나님이 세상을 종결할 것이기 때문입니다. 하나님의 뜻은 237입니다. 전 세계에 이 복음 운동을 하여 모든 민족에게 이 구원이 전달되는 것 입니다. 피부와 색깔, 나라와 문화를 따지지 않습니다. 내 민족만 살리는 것은 하나님의 뜻이 아닙니다. 평생을 해도 내 민족 하나도 다 살리지 못합니다. 그래도 내 민족을 살리고 난 뒤에 다른 민족을 살리는 것이 아닙니다. 처음부터 다른 민족도 함께 살리는 것이 하나님의 237 사상이고, 하나님은 처음부터 이랬습니다.

아브라함은 자신의 민족과 고향을 떠나야 했습니다. 자기 민족만이 목표가 아니기 때문에 그의 이름은 '열국의 아비'라는 뜻입니다. 마지막 주님의 말씀도 모든 족속, 만민, 땅 끝입니다. 우리의 사상과 삶이 여기에 맞아야 합니다. 각자의 민족을 당연히 생각을 해야 하지만 거기에 머물러 있으면 하나님의 뜻을 반만 깨달은 것입니다. 당연히 우리는 교회를 살려야 하고, 평생을 드려 교회를 지켜야 하지만 교회의 틀을 벗어나지 못하면 하나님의 뜻을 반만 깨달은 것입니다. 우리는 사업도 하고, 직장도 다녀 돈을 벌고, 가족을 먹여 살리고, 자녀들 교육을 합니다. 너무나 중요합니다. 그러나 거기에 머물러 있으면 그것은 하나님의 뜻의 반만 행한 것입니다. 사업이 237이 되어야 하고, 직장도 자녀 교육도 237이 목적이 되어야 합니다. 우리 멘트들이 공부하는 것도 마찬가지입니다. 이렇게 하면 경제도 됩니다. 경제가 저절로 되어야 돈 버는 맛이 나지 않겠습니까! 나의 경제를 237에 맞추면 저절로 된다는 것이 성경입니다. 마6:33 너의 경제에서 '그의 나라를 찾으라 그러면 이 모든 것을 너희에게 더하시리라'. 물론 근본 그리스도 안에서입니다. 237은 하나님만을 위하여 하는 것이 아닙니다. 저절로 정복하는 내 인생을 위하여 반드시 필요한 필수 조건이기도 합니다. 237 하는 것이 손해를 보는 것이 아닙니다. 공짜로 내 경제를 정복하는 답입니다. 이 눈이 열리므로 부담없이, 당연히 237이 언약이 되는 축복이 우리 모두에게 있기를 바랍니다.

### 1. 문

- 1) 오늘 본문은 예수님 당신이 당신의 양들의 문이신 것을 말씀하고 있습니다

다. 7절 '나는 양의 문이라', 9절 '내가 문이니'. 예수님은 우리의 구원의 문입니다. 인생의 문이고, 응답의 문입니다. 우리에게 다른 문은 없습니다. 우리 자녀들의 미래의 문이요, 전도와 선교, 237과 치유의 문입니다. 세상에 일어나는 모든 것의 문은 예수님입니다.

- 2) 2절 '문으로 들어가는 자가 양의 목자'이고, 1절 '다른 데로 넘어가는 자는 절도며 강도요'. 사탄이 이런 짓을 합니다. 그는 정상적으로 만들어진 하나님의 문으로 들어가지 못합니다. 하나님의 허락이 없기 때문에 사탄은 도둑질을 할 수 밖에 없습니다.
- 3) 3절 주님은 '자기 양의 이름을 각각 불러 인도'하신다 했습니다. 4절 자기 양을 다 내어 놓은 후에 앞서 가면 '양들은 그 음성을 다 아는 고로 따라오고', 5절 '타인의 음성은 따르지 않고 오히려 도망'한다고 했습니다.
- 4) 9절 내가 문이니 누구든지 나로 말미암아 들어 가면 구원을 받고 또는 들어가며 나오며 꼴을 얻으리라. 10절 내가 온 것은 양으로 생명을 얻게 하고 더 풍성히 얻게 하려는 것이라. 생명의 구원과 함께 많은 응답을 누리게 될 것이라는 뜻입니다
- 5) 그러므로 오늘 우리는 그리스도를 우리 인생의 문으로 받아야 합니다. 그리고 문으로 잡아야 합니다. 그리스도를 설명하는 단어는 성경에 굉장히 많이 있습니다. 이 모든 단어들이 그리스도가 누구신가를 다양한 방법으로 설명한 것입니다.
- 6) 이 수 많은 단어들 중에 오늘은 하나님께서 나는 너희의 문이라고 말씀하십니다. 그러면 나의 문으로 받아야 하고 나의 문이라는 언약으로 잡아야 합니다. 그러면 문이 열리는 것입니다. 주님이 스스로 나는 너의 문이라고 하셨기 때문입니다. 잡아보시기 바랍니다. 문도 열리지 않았는데 들어가면 이마 다 깨어집니다. 그리스도 언약으로 잡으면 이런 일 없습니다. 문이 먼저 열리니까요.
- 7) 인생의 문이 열리고 응답의 문이 열릴 것입니다. 닫혔던 문이 열려야 합니다. 주님이 나는 너의 문이라고 하셨으니까요. 이런 인생을 지속적으로 살아보시기 바랍니다. 문이 열리는 인생이 지속될 것입니다.
- 8) 계속 지속되어 정말로 공짜 같은 인생을 살고 결국은 정복할 것입니다. 먼저 나를 정복하고 내 인생이 정복되고 내가 해방을 누리고 모든 올무된 곳으로부터 해방이 되고 치유가 되고 결국은 증인이 될 것입니다.
- 9) 11절 주님은 양들을 위하여 목숨을 버리는 선한 목자이시지 사냥꾼 목자가 아닙니다. 그러므로 거짓말 하지 않습니다. 나는 너의 문이라고 하셨으니 구원을 위한 문, 들고 나면서 많은 꼴을 얻을 수 있는 문, 생명과 함께 더 풍성히 얻게 하시는 선한 목자의 문이십니다.
- 10) 그러므로 오늘부터 그리스도 우리 주님을 내 인생의 영원한 문으로 받기를 바랍니다. 그러면 평생 지속하여 문이 열리는 인생이 누구에게나 다 되어질 줄 믿습니다.

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 온라인 헌금 안내 Online Offering Guide



**Venmo App**

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**Zelle**

**Zelle Quick Pay**

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

실내에서는 마스크를 반드시 착용해주시기 바랍니다. Covid-19이 확산되지 않도록 성도님들의 협조 부탁드립니다.  
Wearing masks inside of buildings is mandatory. We ask for your cooperation to prevent the spread of Covid-19.

## 교회 소식 및 행사 News & Events

- 10차 자체캠프가 진행중입니다. (10월 31일(주)까지) 캠프훈련메시지가 3시 30분에 본당에서 있습니다. 많은 참석 바랍니다.  
10th Church camp is in progress. (Until 31(Sun)). The camp training message will be held at 3:30. Please participate it.

## 성도 동정 Congregation News

1. 최경희 권사님께서 갑상선 암과 기타 질환으로 한국에서 11월 5일까지 세 번의 수술을 받게 되셨습니다. 위해서 기도해 주시기 바랍니다.  
Senior Deaconess Kyung-hee Choi had to undergo three surgeries until November 5 in Korea for thyroid cancer and other diseases. Please pray for her.

## 훈련 및 외부행사 Training & Events

1. 237 새가족 현장 사역자 훈련(237 TUESDAY DISCIPLE TRAINING): 10/12(Tue), by Zoom  
- 등록 사이트(Registration site): 10월 6일(수) 마감 <https://new.wedarak.net> (\$70)
2. 24차 세계 산업인 대화: 10월 22일(금)-23일(토), 온라인  
- 등록: 10월 4일(월)부터 시작 (2021wbc.weea.or.kr) 등록비 없고, 자발적 헌금.
3. 제 30회 가을 정기 노회 및 목사 안수식: 10월 18일(월), 오전 10시, 남가주 복음 교회  
- 주소: 8632 Rosecrans Ave., Paramount, CA 90723  
- 문의: 정연도 목사(Tel. 213-568-7080)

## 식당봉사 Lunch Service

금주(10/10)	3조	김선희, 이숙미, 나을윤, 김지영, 조재환/장영애 가족, 박준필, 여희찬
다음주(10/17)	1조	김원경, 조정희, 송혜숙, 김성곤/박수민 가족, 김옥순, 임요셉, Fernando Smith

## 헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	11,194.04	RUTC	350.00
Sunday	2,413.00	Special	1,125.00
Thanksgiving	1,755.00	Designated	190.00
Mission	500.00	Other	3,300.00
Construction	220.00		
<b>Total</b>			<b>\$ 21,047.04</b>

<b>십일조 Tithe</b>	고지영, 김극신, 김선희, 김순주/존, 김예진, 김옥연, 김이안, 김지영, 김태영/은영, 김현영, 데이빗 김, 디모데 신/크리스탈, 박준필, 송인화, 안은정, 여주상/혜원, 윤경희, 윤영애, 이믿음, 이병우/윤정, 이호주/정순, 임조셉, 장대령/그레이스, 장우정/오미경, 전재곤/이홍남, 정성도/명숙, 조수진, 최윤정, 한순분, Emily Kiba, James Jeglum/Kyong Soon, Rt. Financial Foundation LLC, Yoko Tamai
<b>주일헌금 Sunday</b>	장현태/애경, 김극신/선희, 김병철/영미/은서/사비, 김성곤/박수민, 김승한/고명희, 김요셉/지나, 김인수/유니스, 김이안, 김태웅/이은정, 김찬석, 박세곤/한선옥, 세이지 마쯔다, 송혜숙, 신혜란, 안은정, 엄지혜, 엄하연, 여주상/혜원, 여희원/하리/시연, 우희준/혜련, 유지부, 이송연/다연, 이용욱/지혜/세연/주연, 이은철/강정아, 이한주/호경, 이호주/정순, 임경아, 장대령/그레이스, 조재환/장영애, 정해일/김미연, 줄리안 최/지아, 초등부, 최국희, 최혜리, 크리스토퍼 강, 한영경, 무명, Amber Shin, James Jeglum/ Kyong Soon, Lucien Melo, Mario Cristobal, Yoselin Melo
<b>감사헌금 Thanksgiving</b>	장현태/애경, 강구남, 강상연, 김순주/존, 김이안, 데이빗 김, 박지영/김정현, 안은정, 이미영, 이용호/성미, 이한주/호경, 정성도/명숙, 최혜리, Daniel/Esther/Samuel Suh
<b>선교헌금 Mission</b>	장현태/애경, 김순주/존, 김현영, 박지영/김정현, 안은정, 이미영, 이슬기, 장대령/그레이스, 전재곤/이홍남, 최혜리, 프리실라 덕슨, 홍미경
<b>건축헌금 Construction</b>	권오화, 김순주/존, 김현영, 김희자, 안은정, 이슬기, 장대령/그레이스
<b>RUTC</b>	김순주/존, 김현영, 나영옥/혜경, 송인화, 안은정, 여주상/혜원, 이호주/정순, 정성도/명숙, 조재환/장영애
<b>Special</b>	이용호/성미 (장학금), 윤영애, 줄리안 최/지아 (학원 헌금), 홍아름 (일천번제)
<b>지정헌금 Designated</b>	남미평생 LSAM 김승한/고명희, 윤영애 남미 SM 인도 IM 세이찌 마쯔다, 이은철/강정아 다민족 ME Yoko Tamai

\* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

## 감사 및 증보기도요청

\* 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김월경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성해경 권사, 이영미 성도, 이경순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 램넛트, 전지성 램넛트

- ▶ 장현태/애경: 오늘도 주님께서 우리의 그리스도 되셔서 만나 주시고, 말씀 주셔서 주님의 237, 치유, 서밋이 성취 되게 하옵소서. / 237 + 5천 복음화와 치유, 서밋 위한 교회로 세우시고 인도해 가심 감사드립니다. / 1천만 선교사들이 237 + 5천 복음화 위한 시스템을 곳곳에 세우기까지!
- ▶ 고지영: 그리스도를 깊이 만나는 초등부 되기를.
- ▶ 김미연/정해일: 완전 복음 되게 하시고, 가문, 가정 복음화가 되게 하소서. 송정현, 정태욱에게 이 복음이 전달 되어져 언약 속으로 들어오게 하소서. 오직 예수 그리스도!
- ▶ 김옥연: 하나님, 감사합니다. 제 손자 시원이에게 지혜와 충명을 더하여 주시고, 훌륭한 세계복음화의 일꾼이 되게 해주세요.
- ▶ 김미안: Dear God, let me be able to overcome myself. / Dear God, let me be able to enjoy Christ 24/7. / 하나님을 찬양하게 해주셔서 감사합니다. 홀로 영광 받으소서!
- ▶ 김정현: 언약 안에서 튼튼해져서 인생의 치유와 회복 받게 해주세요. 속죄소에서 하나님 응답을 보게 해주세요. 그리스도를 찾게 해주세요. 전도할 친구를 하나님이 보내주세요.
- ▶ 김태웅/이은정: 하나님, 저희를 택하시고, 영원히 만나주셔서 감사합니다. 하나님을 매일, 24시간, 시마다, 초마다, 일마다 만나게 해주세요. 나의 영원한 속죄소, 그리스도 누리고, 평생의 말씀, 사명, 천명, 소명 받게 하소서!
- ▶ 나영옥/혜경: 가문의 영적 문제 결박 되고, 천만 전도제자가 가문에서 일어나게 하소서. 램넛트들에게 오직 그리스도, 하나님 나라, 성령 충만으로 축복해 주세요.
- ▶ 데이빗 김: 확신의 말씀을 주시니 감사합니다. / 오직의 증인의 길로 계속 향하도록 하소서.
- ▶ 우희준/혜련: 하나님이 원하시는 그릇으로 준비되게 하소서. / 전무후무의 시작이 되게 하소서.
- ▶ 이다연: I like Jesus and God. Jesus is the Christ, the God.
- ▶ 이병우/윤정: 아브라함과 동일한 믿음의 단을 쌓은 가정, 가문, 비즈니스.
- ▶ 이송연: 하나님의 절대 계획. 예배 시간에 말씀 받게. 예수님으로 인생 정복.
- ▶ 이용호/성미: 그리스도 안에서 하나님 만나고, 말씀 속에 거하는 집중의 시간표에 감사합니다.
- ▶ 장대령/그레이스: 오직 예수 그리스도, 24, 25 누리고 증인 되게 해주세요.
- ▶ 장우정/오미경: 오늘도 예수님이 나와 가정에 그리스도도 오직, 유일성, 재창조 되게 하소서.
- ▶ 전재곤/이흥남: 모든 흑암 경제 무너지고, 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물되게 해주옵소서. 이인기 목사님을 시대적인 전도자로 축복해 주옵소서.
- ▶ 조수진: 한 주간 만남과 말씀의 자리에서 언약 잡고, 그리스도 누리며, 응답, 정복의 축복을 누리게 하소서. 매일 나에게 집중의 system이 형성 되고, 뿌리 내리게 하소서.
- ▶ 최국희: 237/치유/서밋의 응답의 축복 누리는 성전 건축! 큰 빛의 경제와 큰 빛의 문화(인생 작품).
- ▶ 최혜리: 최동원(주님 은혜 충만, 축복). 최재호(그리스도 담, 영접, 서밋), 최애나(그리스도 담, 영접, 서밋), 김태욱(그리스도 담, 영접, 서밋), 정혜문(그리스도 담, 축복). 최혜리 - 그리스도 담, 오직 그리스도(증거). 모든 흑암 세력이 무너지게 하소서.
- ▶ 프리실라 디슨: 매일 예수 그리스도 누리고, 증인의 축복 누리게 해주세요.
- ▶ 홍아름: 임마누엘 증인으로 하나님 주신 지혜와 능력, 빛의 경제 가지고 237 나라에 답을 주고, 살려내는 Healing Summit Mission Home 으로 하나님께 최고 영광 돌리는 저희 가문 되도록 축복해 주세요. / 1 Thessalonian 5:16-18, 1 Peter 5:10.
- ▶ Lucien Melo: Oracion por mi padre Andres Melo esta enteimo. Por todos lo ninos que son maltra tados. Por todas la Personas donde Reiko que a evangelicar.
- ▶ Mario Cristobal: Enjoy Jesus Christ deeply and His blessings.
- ▶ Seiji Matsuda: India 선교(Paul Matthew 선교사) / Reiko, Mario, Aluberto 사역자 October camp, Spanish mission.
- ▶ Yoselin Melo: I pray for Reiko's safety in Arizona.



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

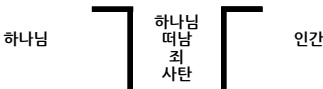
### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
 합니다. (창 1:27-28)



### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
 (창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

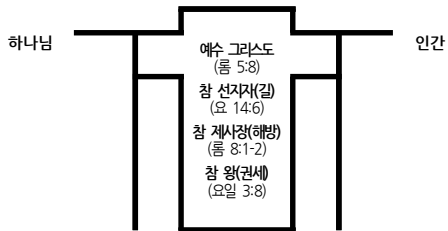
- 1) **마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 2) **우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 3) **정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 4) **육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 5) **죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록 16:19-31)
- 6) **영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

### 4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.  
 (1) **종교** (행 4:12) (2) **철학** (골 2:8)  
 (3) **선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?  
 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)  
 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.**  
**오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.**  
**하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자**  
**그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와**  
**운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.**  
**저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신**  
**그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.**  
**지금 저에게 들어오셔서**  
**영원히 저와 함께 하여 주옵소서.**  
**예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 3) 하나님께서는 당신의 기도에도 응답하십니다. (요 16:24)
- 4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God \_\_\_\_\_ Man

## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

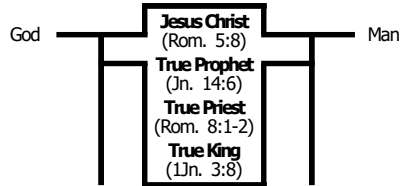
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and lead them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

### 4 El Esfuerzo Del Humano

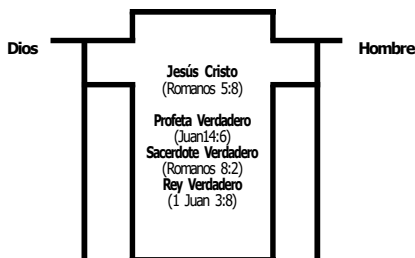
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



#### Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

#### Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California contribute to the World Evangelization for God's kingdom through the biblical gospel, evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
To continue the Word movement and Evangelism in each field to save America and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
To support and fulfill the task of mission for gospel movement to arise in South America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
To continuously nurture and support the remnants generation to generation until the day of World Evangelization takes place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
Aim to evangelize multi-ethnics and raise multi-ethnic churches so all nations will gather as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
	서요한 Yohan Seo
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	김승한 Peter Kim
	이인기 In Ki Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
심방전도사 Visitation Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
전담전도사 Fulltime Minister	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj

### IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

- ◆ Main Service 10:30am Main Sanctuary
- ◆ 2nd Service 1:00pm Education Building
- ◆ RUTC Worship(Eng) 2:00pm Main Sanctuary
- ◆ Prenatal Infant 1:00pm Choir Room

- ◆ Preschooler 1:00pm Vision Room
- ◆ Elementary 1:00pm Education Building
- ◆ Youth 2:00pm Main Sanctuary
- ◆ College 2:00pm Main Sanctuary

### Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)